CONSELL GENERAL
PRINCIPAT D'ANDORRA

Grup Parlamentari
de Concòrdia

A LA SINDICATURA

El sotasignat, Cerni Escalé, president del Grup Parlamentari de Concòrdia, d'acord amb el que disposen els articles 92 i 93 del Reglament del Consell General, presenta les següents esmenes al **Projecte de llei de modificació de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre del 1995**, publicat al Butlletí del Consell General número 47/2025, del 4 de juny del 2025.

Esmena 1. *De modificació*

Es proposa adaptar l'exposició de motius del projecte de llei als canvis introduïts a la part dispositiva.

Motivació: En concordança a les esmenes presentades i a les transaccions que es duguin a terme.

Esmena 2. *De modificació*

Es proposa modificar l'article 2 del projecte de llei, que queda redactat de la següent manera:

Article 2. Modificació de l'article 6

Es modifica l'article 6 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 6

PÀGINA: 1 de 18 DATA I HORA DE LA GENERACIÓ DE LA CÒPIA: 27/10/2025 13:26
Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=02b5493e-e626-43cc-84c3-f9e3bdb4f1af emprant el codi segur de verificació.

1. És andorrà l'infant nascut al Principat d'Andorra de pare i mare estrangers si almenys un dels seus progenitors, a l'autoritat del qual està legalment sotmès, té la residència principal i permanent al Principat d'Andorra a la data de naixement de l'infant i l'ha tinguda durant els deu anys que han precedit aquest naixement. Si l'esmentat període de deu anys no s'ha complert el dia del naixement de l'infant, la nacionalitat andorrana se li atribueix a títol provisional.

2. La nacionalitat provisional s'ha de confirmar, en les condicions de capacitat previstes a l'article 34, en qualsevol moment abans que l'infant arribi a la majoria d'edat, o dins de l'any següent a la majoria, per part de la mateixa persona interessada.

La confirmació únicament pot tenir lloc a partir del moment en què el progenitor esmentat ~~al paràgraf primer~~ **a l'apartat primer** pugui acreditar un període de residència principal i permanent al Principat d'Andorra de deu anys de forma ininterrompuda. Altrament, la persona interessada pot confirmar la nacionalitat andorrana quan acrediti que ella mateixa ha residit de forma principal i permanent al Principat d'Andorra durant un període de deu anys, dels quals els cinc anys que precedeixen la presentació de la sol·licitud de forma ininterrompuda. El termini de confirmació de la nacionalitat andorrana previst al paràgraf anterior es pot prorrogar per períodes d'un any i, com a màxim, tres vegades, per motius justificats, i sempre que la persona interessada acrediti que no disposa de cap altra nacionalitat.

3. La manca de confirmació en les condicions de l'apartat precedent comporta la pèrdua de la nacionalitat andorrana atribuïda a títol provisional per les disposicions d'aquest article.

4. Sense perjudici del que estableixen els apartats anteriors, les persones nascudes al Principat d'Andorra de pare i mare estrangers poden adquirir la nacionalitat andorrana, sempre que concorrin simultàniament les condicions següents:

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=02b5493e-e626-43cc-84c3-f9e3bdb4f1af emprant el codi segur de verificació.

a) Haver nascut al Principat d'Andorra i acreditar una residència principal i permanent d'almenys deu anys d'un dels seus progenitors complerts durant la seva minoria d'edat.

b) Haver tingut, en el moment de la sol·licitud, la residència principal i permanent al Principat d'Andorra els deu anys precedents.

c) Renunciar expressament a qualsevol altra nacionalitat que es posseeixi.

L'adquisició de la nacionalitat d'acord amb aquest apartat es tramita amb el procediment previst per als casos d'adquisició per residència, amb l'acreditació específica de les condicions anteriors."

Motivació. Es garanteix la possibilitat d'adquirir la nacionalitat andorrana en qualsevol moment de la vida, sempre que es pugui acreditar una residència principal i permanent de deu anys durant la minoria d'edat, així com una residència continuada de cinc anys immediatament anteriors a la sol·licitud. La reforma reforça el principi d'equitat i d'integració real, evitant discriminacions per motius purament formals o de termini.

Esmena 3. *De modificació*

Es proposa modificar l'article 3 del projecte de llei, que queda redactat de la següent manera:

Article 3. Modificació de l'article 8

Es modifica l'apartat primer de l'article 8 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 8

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=02b5493e-e626-43cc-84c3-f9e3bdb4f1af emprant el codi segur de verificació.

1. Adquireix la nacionalitat andorrana l'infant adoptat en adopció plena per una persona de nacionalitat andorrana nascuda a l'estranger i resident al Principat d'Andorra, si compleix els requisits previstos a l'apartat 3 **del present article**."

Motivació. Aclariment per a la bona interpretació del precepte i per coherència amb l'apartat segon.

Esmena 4. *De modificació*

Es proposa modificar l'article 4 del projecte de llei, que queda redactat de la següent manera:

Article 4. Modificació de l'article 9

Es modifica l'article 9 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 9

Poden adquirir la nacionalitat andorrana en la forma prevista a l'article 28, si compleixen les condicions de l'article 7:

1. La persona nascuda a l'estranger, filla biològica o adoptada de pare o mare andorrà nascut també a l'estranger, el qual ha d'haver residit al Principat d'Andorra durant, com a mínim, deu anys.

2. Els nets d'una persona de nacionalitat andorrana, si justifiquen una residència principal i permanent ~~ininterrompuda~~ de quinze anys al Principat d'Andorra."

Motivació. No te sentit que el requeriment sigui més estricte que el contemplat a l'esmena 6 d'aquest projecte de llei.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=02b5493e-e626-43cc-84c3-f9e3bdb4f1af emprant el codi segur de verificació.

Esmena 5. *De modificació*

Es proposa modificar l'article 5 del projecte de llei, que queda redactat de la següent manera:

Article 5. Modificació de l'article 10

Es modifica l'article 10 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 10

1. Pot adquirir la nacionalitat andorrana, en la forma prevista per l'article 28, la persona estrangera que ha contret matrimoni amb una persona de nacionalitat andorrana, si compleix les condicions de l'article 7, si acredita tenir la residència principal i permanent al Principat d'Andorra ininterrompudament des d'almenys tres anys, abans o després de la celebració del matrimoni, i si prova la seva integració al Principat d'Andorra.

2. Per tenir dret a adquirir la nacionalitat andorrana en virtut d'aquest article és necessari que la convivència es mantingui fins que es resolgui el dret d'adquisició de la nacionalitat. La constatació del trencament de la convivència abans que es resolgui el dret d'adquisició de la nacionalitat implica l'incompliment del requisit principal i fonamenta desestimar la sol·licitud i l'arxivament de l'expedient.

~~3. No pot adquirir la nacionalitat andorrana en virtut d'aquest article qui hagi estat prèviament condemnat per delicte dolós a una pena igual o superior a quatre anys de privació de llibertat, o per dos o més delictes dolosos, mentre no s'ha cancel·lat la inscripció de la condemna en el registre d'antecedents penals.~~

~~4. El Govern pot denegar la naturalització en virtut d'aquest article per raons d'ordre públic o d'interès nacional."~~

Motivació. Considerem que té més sentit concentrar tots els supòsits de prohibició d'adquisició de la nacionalitat per la via de la naturalització en el mateix

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=02b5493e-e626-43cc-84c3-f9e3bdb4f1af emprant el codi segur de verificació.

article (veure esmena 7). La denegació genèrica per raó d'ordre públic és arbitrària i ha d'emmarcar-se en una nova tipificació, que s'ofereix a l'esmena presentada.

Esmena 6. *De modificació*

Es proposa modificar l'article 6 del projecte de llei que queda redactat de la següent manera,

Article 6. Modificació de l'article 11

Es modifica l'article 11 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 11

1. Pot adquirir la nacionalitat andorrana per naturalització la persona estrangera que ho demana al Govern, que acredita haver tingut la residència principal i permanent al Principat d'Andorra durant ~~vint~~ **quinze** anys (de forma interrompuda o ininterrompudament), prova la seva integració i que, a la data de presentació de la sol·licitud, ha tingut la residència principal i efectiva al país durant, com a mínim, els cinc anys anteriors a la data referida. El sol·licitant ha de complir les condicions de l'article 7.

2. Pot adquirir la nacionalitat andorrana per naturalització la persona estrangera que ho demana al Govern i que acredita haver tingut la residència principal i permanent al Principat d'Andorra durant ~~els~~ deu anys ~~que precedeixen la presentació de la seva demanda~~ i haver cursat, com a mínim, deu cursos escolars en centres docents públics o privats del Principat d'Andorra que imparteixen programes educatius específics de formació andorrana, sense perjudici de la possibilitat de seguir un cicle de formació a l'estranger amb una durada no superior a dotze mesos, el qual es computa en els deu cursos escolars abans referits. El sol·licitant ha de complir les condicions de l'article 7.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=02b5493e-e626-43cc-84c3-f9e3bdb4f1af emprant el codi segur de verificació.

~~3. No pot adquirir la nacionalitat andorrana en virtut d'aquest article qui hagi estat prèviament condemnat per delicte dolós a una pena igual o superior a quatre anys de privació de llibertat, o per dos o més delictes dolosos, mentre no s'ha cancel·lat la inscripció de la condemna en el registre d'antecedents penals.~~

~~4. El Govern pot denegar la naturalització en virtut d'aquest article per raons d'ordre públic o d'interès nacional.~~

Motivació.

Considerem que quinze anys són suficients per a l'obtenció de la nacionalitat andorrana, tot complint amb els nous criteris establerts a la llei de residència efectiva els cinc anys anteriors, les noves limitacions proposades en cas de delicte i si s'aproven les proves d'assimilació.

Aplica també la motivació presentada en l'esmena anterior.

Esmena 7. *D'addició*

Es proposa addicionar un article 7 al projecte de llei, que desplaci als posteriors de forma correlativa, redactat de la següent manera:

Article 7. Addició de l'article 13bis

S'addiciona l'article 13bis a la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"**Article 13bis**

1. No pot adquirir la nacionalitat andorrana la persona que hagi estat condemnada mitjançant sentència ferma per la comissió d'un delicte dolós sancionat amb pena de presó, mentre no hagi estat cancel·lada la inscripció

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=02b5493e-e626-43cc-84c3-f9e3bdb4f1af emprant el codi segur de verificació.

dels antecedents penals d'acord amb el que estableix la legislació penal vigent.

2. No pot, en cap cas, adquirir la nacionalitat andorrana la persona que:

a) Hagi estat condemnada per delictes contra la seguretat de l'Estat, contra la pau pública, per terrorisme o tràfic d'éssers humans, encara que la condemna sigui antiga o s'hagin cancel·lat els antecedents penals.

b) Es trobi subjecta a una ordre d'expulsió, de prohibició d'entrada o de residència al Principat, vigent en el moment de la sol·licitud.

c) Hagi adquirit, mantingut o tramitat la residència o la sol·licitud de nacionalitat mitjançant la presentació de documents falsos, la utilització de dades inexactes o per ús de qualsevol mitjà fraudulent.

Motivació. Es racionalitza i s'actualitza el règim de limitacions a l'adquisició de la nacionalitat andorrana, substituint els supòsits dispersos o imprecisos continguts en la redacció anterior per un nou article específic que estableix criteris clars, proporcionats i sistemàticament coherents. El nou article 13bis estableix una distinció necessària entre els delictes dolosos sancionats amb pena de presó, que comporten la suspensió del dret d'adquisició mentre els antecedents no hagin estat cancel·lats, i els delictes especialment greus o d'afectació directa a la seguretat i als valors fonamentals de l'Estat, per als quals es preveu una exclusió absoluta. Així mateix, s'incorporen nous supòsits d'exclusió referits a conductes fraudulentes en el procediment de sol·licitud i a situacions administratives d'expulsió o prohibició d'entrada, per reforçar la protecció de l'ordre públic i la integritat institucional del Principat.

Esmena 8. *D'addició*

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=02b5493e-e626-43cc-84c3-f9e3bdb4f1af emprant el codi segur de verificació.

Es proposa addicionar un article 8 al projecte de llei, directament seguit a l'especificat a l'esmena 7, que desplaci als posteriors de forma correlativa, redactat de la següent manera:

Article 8. Modificació de l'article 12

Es modifica l'article 12 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 12

1. Adquireix la nacionalitat andorrana l'infant menor d'edat **no emancipat** ~~no casat~~, en el cas que el progenitor o un dels progenitors a l'autoritat del qual està legalment sotmès adquireixi la nacionalitat andorrana, si ha nascut al Principat d'Andorra o si hi ha tingut la seva residència principal i permanent almenys des del mateix temps que aquest progenitor i si compleix les condicions de l'article 7.

2. La mateixa regla s'aplica a l'infant que hagi estat objecte d'una adopció plena, en el cas d'adquisició per part de la persona adoptant o per part d'un dels adoptants de la nacionalitat andorrana.

3. L'expedient del menor d'edat pot ser tramitat conjuntament amb el de la persona que adquireix la nacionalitat andorrana.

Motivació.

La modificació proposada té per objecte la coherència interna del text amb l'ordenament jurídic més ampli. No és el matrimoni, sinó l'emancipació la que priva de pàtria potestat. L'expressió "no casat" resulta redundant en aquest context, atès que el matrimoni comporta l'emancipació automàtica del menor. La referència "no casat" no afegeix cap efecte jurídic addicional al de "no emancipat". Es considera que aquesta darrera fórmula s'ajusta millor a totes les casuístiques.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=02b5493e-e626-43cc-84c3-f9e3bdb4f1af emprant el codi segur de verificació.

Es distribueix formalment l'article en apartats.

Esmena 9. *D'addició*

Es proposa addicionar un article 9 al projecte de llei, posterior als detallats en les esmenes anteriors, que desplaci als articles posteriors de forma correlativa, redactat de la següent manera:

Article 9. Modificació de l'article 18

Es modifica l'article 18 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 18

1. Perd la nacionalitat andorrana la persona major d'edat que adquireix voluntàriament la nacionalitat d'un Estat estranger. **La pèrdua es produeix de ple dret a partir del moment en què existeix una resolució administrativa ferma o sentència ferma que constata l'adquisició voluntària d'aquesta altra nacionalitat i declara, en conseqüència, la pèrdua de la nacionalitat andorrana.**

2. Per l'aplicació ~~del paràgraf~~ **de l'apartat** anterior, el no exercici d'una facultat de renúncia a l'adquisició d'una nacionalitat estrangera no es considera com una adquisició voluntària d'aquesta."

Motivació. La redacció actual de l'article pot donar lloc a una interpretació segons la qual la pèrdua de la nacionalitat andorrana es produeix automàticament des del moment de l'adquisició efectiva d'una altra nacionalitat, sens perjudici que la seva constatació o inscripció es formalitzi posteriorment mitjançant resolució judicial o administrativa ferma. Aquesta interpretació comporta conseqüències jurídiques

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=02b5493e-e626-43cc-84c3-f9e3bdb4f1af emprant el codi segur de verificació.

indesitjades, atès que actes ordinaris efectuats en el període comprès entre l'adquisició de la nova nacionalitat i la declaració ferma de pèrdua, com ara l'exercici del dret de sufragi actiu o la percepció d'ajuts, subvencions o prestacions reservades als nacionals, podrien ser considerats, en determinats supòsits, com a conductes constitutives de delicte o d'infracció greu pels dobles nacionals. Per tal d'evitar aquesta situació i de garantir la seguretat jurídica, es proposa que la pèrdua de la nacionalitat andorrana només es produeixi de ple dret a partir del moment en què existeixi una resolució administrativa o sentència ferma que constati l'adquisició voluntària d'una altra nacionalitat i declari expressament la pèrdua corresponent.

Esmena 10. *D'addició*

Es proposa addicionar un article al projecte de llei, que desplaci els posteriors de forma correlativa, redactat de la següent manera:

Article 9. Modificació de l'article 19

Es modifica l'article 19 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 19

1. Pot renunciar a la nacionalitat andorrana la persona que **així ho comuniqui expressament al Govern d'Andorra,** ~~contragui matrimoni amb una persona de nacionalitat estrangera, si ha adquirit la nacionalitat estrangera del seu cònjuge, de conformitat amb la llei nacional d'aquest darrer~~.

2. La renúncia s'ha de formalitzar mitjançant declaració escrita i signada davant el Registre Civil del Principat, en la qual la persona interessada manifesti lliurement i de manera inequívoca la seva voluntat de renunciar a la nacionalitat andorrana.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=02b5493e-e626-43cc-84c3-f9e3bdb4f1af emprant el codi segur de verificació.

3. Aquesta declaració ha d'anar acompanyada de:

a) Document acreditatiu d'identitat de la persona interessada.

b) Justificant de possessió o d'adquisició d'una altra nacionalitat, per tal d'evitar situacions d'apatrídia.

4. El Govern, un cop verificada la validesa formal i material de la renúncia, n'ha d'ordenar la inscripció al Registre Civil, moment a partir del qual la renúncia proudeix efectes, sens perjudici que la persona pugui sol·licitar posteriorment l'adquisició o la recuperació de la nacionalitat andorrana d'acord amb aquesta Llei."

Motivació. Es permet la renúncia voluntària de la nacionalitat andorrana en tots els casos, adequant l'article als principis de seguretat jurídica i de llibertat personal reconeguts a la Constitució. Es desenvolupa la documentació necessària per tal de fer-ho possible i es positiva la possibilitat de recuperació de la nacionalitat, a fi d'evitar confusió sobre aquesta possibilitat.

Esmena 11. *D'addició*

Es proposa addicionar un article al projecte de llei, que desplaci els posteriors de forma correlativa, redactat de la següent manera:

Article 10. Modificació de l'article 20

Es modifica l'article 20 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 20
Perd la nacionalitat andorrana el menor d'edat que **la tingui de manera provisional i que**, per causa d'adopció o de legitimació, resta sotmès a l'autoritat parental exclusiva d'una persona estrangera de la qual obté la nacionalitat."

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=02b5493e-e626-43cc-84c3-f9e3bdb4f1af emprant el codi segur de verificació.

Motivació. Evita que l'adopció d'un menor amb nacionalitat definitiva impliqui una pèrdua automàtica i irreversible de drets, garantint la seva estabilitat jurídica i identitària.

Esmena 12. *De modificació*

Es proposa modificar l'article 8 del projecte de llei, enumerat conforme a les esmenes precedents com correspongui, que queda redactat de la següent manera:

Article 8. Modificació de l'article 23

Es modifica l'article 23 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 23

1. La possessió simultània d'una altra nacionalitat és incompatible amb la possessió de la nacionalitat andorrana, sense perjudici del que estableixen l'article 14 i els apartats 2 i 3 següents.

2. Perd la nacionalitat andorrana la persona a qui ha estat atribuïda la nacionalitat d'un Estat estranger o que l'ha adquirit sense manifestació expressa de voluntat per part seva, si exerceix activament aquesta nacionalitat.

3. Perd la nacionalitat andorrana la persona que ha tingut la nacionalitat d'un Estat estranger en el qual la nacionalitat sigui irrenunciable, si exerceix activament aquesta nacionalitat.

4. Es considera exercici actiu d'una nacionalitat estrangera, entre altres, el fet de renovar el passaport o qualsevol document d'identitat.

5. Si el Govern té constància que una persona de nacionalitat andorrana exerceix activament una altra, ha d'incoar d'ofici un expedient de pèrdua de la nacionalitat.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=02b5493e-e626-43cc-84c3-f9e3bdb4f1af emprant el codi segur de verificació.

6. En els supòsits contemplats als apartats 2 i 3, la pèrdua es produeix de ple dret a partir del moment en què existeix una resolució administrativa ferma o sentència ferma que constata l'adquisició voluntària d'aquesta altra nacionalitat i declara, en conseqüència, la pèrdua de la nacionalitat andorrana."

Motivació. En coherència amb l'esmena 9. Mateixa motivació.

Esmena 13. *D'addició*

Es proposa addicionar un article al projecte de llei, que desplaci els posteriors de forma correlativa, redactat de la següent manera:

Article 11. Modificació de l'article 24

Es modifica l'article 24 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 24:

Perd la nacionalitat andorrana la persona que, per adquirir, conservar, recuperar o veure's atribuir la nacionalitat andorrana, hagi fet falses declaracions o omès voluntàriament de fer conèixer situacions de dret o de fet que li hagin impedit d'obtenir aquest resultat. La pèrdua de la nacionalitat andorrana és efectiva des del moment en què el Govern **emeti la resolució administrativa ferma que així ho indiqui, o per resolució judicial també ferma** ~~constati la falsa declaració o l'omissió voluntària, sense perjudici dels drets adquirits per tercers~~."

Motivació. En coherència amb l'esmena 9. Mateixa motivació.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=02b5493e-e626-43cc-84c3-f9e3bdb4f1af emprant el codi segur de verificació.

Esmena 14. *D'addició*

Es proposa addicionar un article al projecte de llei, que desplaci els posteriors de forma correlativa, redactat de la següent manera:

Article 12. Modificació de l'article 26

Es modifica l'article 26 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 26

1. ~~Poden recuperar l~~ **La** nacionalitat andorrana **pot ser recuperada per la persona que l'hagi perduda, sempre que no concorri cap de les causes d'exclusió previstes en la present Llei i que compleixi les condicions establertes a l'article 7.**~~, en la forma prevista a l'article 28 i sota reserva de complir les condicions de l'article 7:~~

2. La recuperació s'ha d'efectuar en la forma i amb els requisits procedimentals previstos a l'article 28.

~~1. La persona que hagi perdut la nacionalitat andorrana per raó de matrimoni amb una persona estrangera.~~

~~2. El menor d'edat que hagi perdut la nacionalitat andorrana en aplicació de l'article 20, dins l'any següent a la seva majoria d'edat.~~

~~3. La persona que ha perdut la nacionalitat andorrana en aplicació dels articles 4 i 5, si justifica una residència principal i permanent de quinze anys al Principat d'Andorra~~."

Motivació. El redactat actual restringeix indegudament els supòsits de recuperació a tres casos tancats, deixant fora altres situacions justificades (per exemple, persones que van perdre la nacionalitat per error administratiu o per

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=02b5493e-e626-43cc-84c3-f9e3bdb4f1af emprant el codi segur de verificació.

causes sobrevingudes no imputables). Aquesta rigidesa contrasta amb el principi de proporcionalitat i amb la voluntat de mantenir vincles jurídics i identitaris amb persones que han tingut una relació efectiva, estable i acreditada amb el Principat.

Esmena 15. *De modificació*

Es proposa modificar l'article 14 del projecte de llei que queda redactat de la següent manera,

Article 14. Modificació de l'article 36

Es modifica l'article 36 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 36

1. La suficiència de la integració al Principat d'Andorra, requerida als articles 10 i 11, s'ha de sotmetre a l'apreciació dels serveis de l'Administració general que el Govern ha d'establir, d'acord amb el reglament vigent.

2. El reglament ha de preveure els mecanismes necessaris per constatar l'existència o l'absència d'una integració suficient. Aquests mecanismes han de ser tan objectius i tècnics com sigui possible, de manera que no es pugui infringir el principi d'igualtat. També han d'evitar que es tinguin en compte elements discriminatoris per raó d'ascendència o naixement; nacionalitat o manca de nacionalitat; origen nacional, racial o ètnic; color; sexe o gènere femení; religió, convicció o opinió filosòfica, política o sindical; llengua; edat; discapacitat; orientació sexual; identitat o expressió de gènere, o qualsevol altra condició o circumstància personal o social de la persona interessada; i, al contrari, han de tenir en compte, com a element essencial~~, el coneixement de la llengua catalana i de les institucions andorranes~~ **el coneixement de la llengua catalana, el**

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=02b5493e-e626-43cc-84c3-f9e3bdb4f1af emprant el codi segur de verificació.

coneixement de les institucions, història i geografia andorrana, i la participació activa en el teixit associatiu o en la vida comunitària del país.

3. A efectes del compliment de l'apartat 2, s'ha de considerar com a referència mínima un coneixement equivalent al nivell oficial B2 de català, d'acord amb la normativa vigent en matèria de llengua i formació."

Motivació. L'article, en la seva versió vigent, determina que la integració suficient al Principat d'Andorra s'ha d'avaluar segons criteris reglamentaris i que s'ha de valorar especialment el coneixement de la llengua catalana i de les institucions andorranes, però no preveu explícitament cap dimensió social o participativa. És la dimensió social, cultural o cívica la que caracteritza la integració real d'una persona a la comunitat andorrana. La inclusió d'aquest element permet que el comitè d'avaluació tingui en compte la participació en entitats culturals, socials, esportives, voluntariat, etc.) a l'hora de fer les seves valoracions.

Esmena 16. *D'addició*

Es proposa addicionar un article al projecte de llei, que desplaci els posteriors de forma correlativa, redactat de la següent manera:

Article 15. Modificació de l'article 38

Es modifica l'article 38 de la Llei qualificada de la nacionalitat, del 5 d'octubre de 1995, que queda redactat de la manera següent:

"Article 38

1. Han de ser publicats al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra:

a) Les resolucions definitives del Govern que reconeguin la nacionalitat andorrana o que n'estableixin el dret d'adquisició.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=02b5493e-e626-43cc-84c3-f9e3bdb4f1af emprant el codi segur de verificació.

b) Els decrets del Govern reconeixent o atribuint la nacionalitat andorrana a les persones que, havent obtingut una decisió definitiva d'entre les que es mencionen al paràgraf precedent del present article, hagin provat que han perdut la o les nacionalitats que posseïen, en aplicació del que es preveu en l'article 25.

c) Els decrets del Govern constatant o declarant la pèrdua de la nacionalitat andorrana.

2. En casos justificats per motius de seguretat personal o de protecció de les persones vulnerables, el Govern pot exceptuar la publicació de les dades personals completes, indicant, en lloc del nom i cognoms, dades administratives alternatives, tot garantint la inscripció al registre corresponent.”

Motivació. La publicació al BOPA de les resolucions relatives a l'adquisició o la pèrdua de la nacionalitat respon a criteris de transparència i seguretat jurídica. Tanmateix, cal preveure situacions excepcionals en què aquesta publicitat pugui comprometre la seguretat o la integritat de les persones afectades. Determinats estats penalitzen la renúncia a la seva nacionalitat, com és el cas de la Federació Russa, l'Iran o alguns estats àrabs. En aquests supòsits, la publicació del nom i cognoms d'una persona que adquireix o recupera la nacionalitat andorrana pot constituir una prova suficient perquè les autoritats d'aquests països n'iniciïn accions administratives, penals o de persecució política. Per aquest motiu, es considera necessari dotar el Govern de la facultat d'exceptuar, en casos degudament justificats, la publicació total o parcial de les dades identificatives de la persona interessada, amb la finalitat de garantir-ne la integritat i protegir tant els nous nacionals com aquells que, en el futur, puguin trobar-se en situacions similars de risc.

Aquest document és una còpia autèntica del document electrònic original. Podeu comprovar la seva validesa a https://registre.consellgeneral.ad/Consellers/ValidarDocuments.aspx?csv=02b5493e-e626-43cc-84c3-f9e3bdb4f1af emprant el codi segur de verificació.